



2500 Navy Dr.  
Stockton, CA 95206

## **STAGE 2 WATER SHORTAGE EMERGENCY NOW IN EFFECT:**

In response to the Governor's Drought Emergency Declaration, the City of Stockton Council adopted Resolution 2022-07-12-1503 declaring a Stage 2 Water Shortage Emergency on July 12, 2022. Effective immediately, all customers in the City water service area shall use 20 percent less than the quantity of water delivered to the customer's property as recorded by meter during the corresponding billing period of the base year.

## **ETAPA 2 DE EMERGENCIA POR ESCASEZ DE AGUA YA ESTÁ EN VIGOR:**

*En respuesta a la Declaración de Emergencia por Sequía del Gobernador, el Consejo de la Ciudad de Stockton adoptó la Resolución 2022-07-12-1503 declarando una Etapa 2 de Emergencia por Escasez de Agua el 12 de julio de 2022. Con vigencia inmediata, todos los clientes en el área de servicio de agua de la Ciudad deberán usar un 20 por ciento menos que la cantidad de agua entregada a la propiedad del cliente registrada por medidor durante el período de facturación correspondiente del año base.*

# STAGE 2 WATER SHORTAGE EMERGENCY REGULATIONS

## REGULACIONES DE EMERGENCIA POR ESCASEZ DE AGUA ETAPA 2

The following permitted watering days are effective immediately in the City water service area:

*Los siguientes días de riego permitidos son efectivos inmediatamente en el área de servicio de agua de la Ciudad:*

Sunday and Wednesday <i>Domingo y Miércoles</i>	Properties without a designated street number and addresses ending in 0, 2, 4, 6, 8. <i>Propiedades sin número de calle designado y direcciones que terminan en 0, 2, 4, 6, 8.</i>
Tuesday and Saturday <i>Martes y Sábado</i>	Addresses ending in 1, 3, 5, 7, 9. <i>Direcciones que terminan en 1, 3, 5, 7, 9.</i>
Monday, Thursday and Friday <i>Lunes, Jueves y Viernes</i>	Outdoor watering not permitted. <i>No se permite regar al aire libre.</i>



### Prohibited water uses • *Usos prohibidos del agua*

Watering of commercial, industrial, and institutional non-functional (solely ornamental) turf.

*Riego de césped comercial, industrial e institucional no funcional (exclusivamente ornamental).*



**Watering hours**  
***Horas de riego***  
**6 PM - 8 AM**

### Permitted water uses • *Usos permitidos del agua*

Watering of trees & perennial non-turf plantings, sports fields and parks. Use of reclaimed & recycled water.

*Riego de árboles y plantaciones perennes que no sean césped, campos deportivos y parques. Uso de agua regenerada y reciclada.*

**Learn more at [www.stocktonca.gov/savewater](http://www.stocktonca.gov/savewater) or call (209) 937-5001.**

Report water wasting to the 24-Hour Municipal Service Center at (209) 937-8341.

***Obtenga más información en [www.stocktonca.gov/savewater](http://www.stocktonca.gov/savewater) o llame (209) 937-5001.***

*Reporte el desperdicio de agua al Centro de Servicio Municipal las 24 horas al (209) 937-8341.*